

Frei nach Heine

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin**

Band (Jahr): **40 (1914)**

Heft 38

PDF erstellt am: **21.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-447051>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Frei nach Heine

Die „Berner Tagwacht“ legt den deutschen Sozialisten ans Herz, Verbindungen mit den französischen und belgischen Sozialisten zu suchen, da eine Solidarität mit diesen für sie jedenfalls viel wichtiger wäre, als Kaiser und Reich. (Und das nach der gründlichen Abfuhr, die die Schweizer Sozialisten von Berod erfahren.)

Nach Deutschland die Berner Tagwacht zieht
Millionen Genossen zu retten;

In Deutschland die Vaterlandsliebe glüht,
Da gilt es die Wogen zu glätten:

„Was schert euch der Kaiser, was schert
euch das Reich,

Das euch doch nur Mühe und Plage' macht,
Läßt sie betteln gehn, wenn sie hungrig sind,
Und hört auf die Berner Tagwacht!

Und wenn auch das Reich in Trümmer geht,
Das ist lange noch nicht so schlimm,
Denn in der Kapellenstraße steht
Mit offenen Armen Herr Grimm.

Der bietet euch Schutz, der bietet euch Fort,
Erlöst euch von euren Qualen,
Und wird er wegen Verleumdung verknurrt,
So dürft ihr die Buße bezahlen. — Gott

Vom Tage

„Kennst du das beste Mittel gegen Wolf?“

„Ja, Nußbaumblätter.“

„Nein — Havas!“

„Also, Most trinke soll me, hend's lebthi
i dr Sittig gschriben.“

„So, so? Zahst du vielleicht eine?“

Neuer Anzählreim

Wir Schweizer sind neutral,
Drum ist es uns egal,
Wenn Deutsche und Franzosen
Sich nehmen bei den Hosen;
Wir mischen uns nicht drein —
Doch du sollst sein.

Ulbert Morf-Gardmeier

Eigenes Drahtnetz

Zürich. Der Patriotismus und die in den heimischen Penaten aufgespeicherten Vorräte werden immer lebendiger.

Bern. In den Heeren der kriegsführenden Parteien befreundet man sich mit dem Gedanken, die Rücken durch Zuzug schweizerischer Nationalratskandidaten auszufüllen. Es kann aber vorläufig nur ein kleiner Prozentsatz der Nationalratskandidaten berücksichtigt werden.

Bern. Aus Kotebühl wird berichtet: Hier fand eine öffentliche Wählerversammlung statt, zwecks Besprechung einer friedlichen Lösung der Frage der Wahl des Nationalrates. Es gab vier schwer und elf leichter Verwundete.

Berlin, 20. Okt. Die deutschen Witzblätter sind vom Polizeipräsidenten neuerdings ermahnt worden, endlich einmal aus ihrer verschämten Zurückhaltung und Bescheidenheit herauszutreten.

Dombay, 13. Okt. Das vorgestern von Kitchener gegründete Schneeschauferarmekorps ist zum Training für die europäischen Kriege nach dem Himalaja abmarschiert.

Marseille. Risotto Garibaldi hat vor seinem Abmarsch nach dem Kriegsschauplatz von den verbündeten Regierungen eine Ermahnung erhalten, die deutsche Front nicht zu stark einzudrücken.

Sofia. Mit dem Zurückgehen der Kassen nimmt die rumänische Neutralitätsverhärtung immer mehr überhand.

Spezia. Das Unterseebootflotten graffiert derart, daß die verschiedenen Stollen trocken magaziniert werden mußten.

Das Echo in der Ewigkeit

Der liebe Gott sah auf seiner rotbergoldeten Wolke, die das himmlische Nebelmeer überragte, und lautete zufrieden den Stimmen der Ewigkeit. Er war allein, denn er wollte demnächst irgendwo im Weltall ein neues Sonnensystem erschaffen und das kann man nicht nur so ohne weiteres aus dem Marmor schütteln; man hat ja böse Erfahrungen genug.

Die Abgeschiedenen tummelten sich auf entfernten Gefilden und waren zum Teil zur Erde hinabgestiegen. Da... ein Pfeifen, ein Wischen — und hundert Blügelschläge vom göttlichen Sitz entfernt fährt eine Granate durch die Wolken, daß es ein Loch gibt, steigt noch etwas und explodiert unter irdischem Getöse. Unheimlich rollt es über die Wüste dahin.

Wäre der liebe Gott stofflicher Natur gewesen, säße er jetzt ohne Kopf da.

„Tanu?“ dachte er.

Im selben Augenblick durchbrach ein erhitzter, atemloser Engel das Gewölk und überreichte dem verblüfften Mboten einen Sehen Papier; es war ein Extrablatt von unten, das die Kunde vom deutsch-französischen Krieg enthielt.

„Herr, die Franzosen beschließen einen deutschen Sieger.“

„Herr, der Sieger ist abgefürzt“... „Herr, die Klaffe sind statt blau rot“... „Herr, Europa sinkt nach Was“... Und Herr und noch einmal Herr und immer wieder Herr, Herr, Herr... und jeder der nun zu tausenden auftauchenden Engel und Oberengel mußte eine andere Botschaft oder brachte ein frisches Extrablatt mit.

Der liebe Gott kam gar nicht zum Wort. Er war aufgestanden und hatte seine Pfeife ausgeklopft, was die Gelehrten wieder für den Aschenregen eines noch unbekannteren Vulkans halten werden, und horchte gespannt zu; sein weißer Bart zitterte und die Stirne hatte verdächtige Runzeln; sonst ein Warnungszeichen für die jüngsten Engel, sich möglichst schnell in den Wolken zu verstecken.

Zwei Telegramme liefen ein:

„Großer Gott, Allmächtiger, de profundis stehe ich zu dir: leihe unseren Waffen den Sieg; die Sache der Deutschen ist gerecht. Hurra, hurra, hurra dir! Wilhelm, Imperator.“

„Vive la France, vive la République!“ Hilf uns nicht, hilf aber auch den Barbaren nicht.

Der Generalstab der französischen Armee.

„Väterchen, schirme dein heiliges Aushand. Laß nicht untergehen, was Kaiser und Gott mit Weisheit geschaffen; gib uns den Sieg! Wir bitten dich.“

Nikolaus.

„Noch ist Polen nicht verloren; hilf uns weiter, Herr!“

Nirshikobsky.

Und so weiter.

Und zum Schluß noch eins aus Rom: „Allgütiger Vater, dein unwürdiger Knecht Benedikt XV., Papaxe, war außerstande — —“

„Jetzt aber Schluß, Kinder! Himmel-Donnerwetter! 27 Milliarden Jahre habe ich dazu gebraucht? Sei mir! ein zweites Mal verbrenn' ich mir die Finger nicht mehr mit so einem verunsicherten Sonnensystem. Erzengel Gabriel, die Pfeife her! Meine Kuh' will ich haben. Michael und noch ein paar, ihr schiebt meine Wolke in eine andere Himmelsecke, möglichst weit weg von dieser mißratenen Welt. — Wo ist denn der Eskimo, der gestern eingeliefert wurde?“

„Hier!“

„Katabumbo, geh' hin, mein auserwählter Sohn, und melde den Mächten: der Himmel bleibt neutral.“

Also geschehen im vierzehnten Jahrhundert, fälschlich genannt das zwanzigste. Rudolf Frafrance

Notstandsaktion

Kommt da jüngst in Zürich eine Frau zu einem Bäcker mit einem ganzen Wäcken Brotkärtchen, die ihr von einem Verein zum Gratisbezug von Brot gegeben wurden: „Lofet, wähet Ehr ned so guet und wördet mer für die Chärle e Kaschnuortte geh? I ha d'Chärle gjammet.“ Gott

J' Bärn

(Bärner Blätter und Krieg)

Beim „Bund“ weht der Wind von oben her,
Er registriert Daten und Notizen:
Selbst denken für ein Bundredakteur
Ist nach wie vor, streng — verboten.

Das „Berne Tagblatt“ hält unentwegt
Um Deutschschweizer Standpunkt fest:
Es rückt keinen Schritt, bleibt konservativ,
Trotz Puffen von Ost und von West.

Das „Intelligenzblatt“ wechselt Partei
So durchschnittlich alle drei Tage:
Beurteilt im „favor teutonico“ heut',
„Grand national“ morgen die Lage.

Die „Berne Tagwacht“ auf Savas schwört,
Sieht alles im russischen Lichte:
Und kommentiert grimmig „ententiös“
Die österreichischen Berichte. Wylersfink

„Gold gab ich für Eisen“

„Haßt ä Geschäft: ich geb lieber Eisen
für Gold!“ Ing.

Variante

Ueber allen Gipfeln ist Kuh',
in allen Wipfeln
spürest du
von der Wahrheit nicht einen Hauch.
Sie schwindeln im Blätterwalde...
Warte nur — balde
schwindelst du auch. G. O. Z.



Srau Stadtrichter: Wie
söhnd d'Urtle, Herr Seuffi?
Gits na hä Sriede?

Herr Seuffi: Es törf na kä
gä, suß chönd f' ja vom
Neujahr a den 21stelle de
Loh nüd abzieh.

Srau Stadtrichter: Es mirt
wohl nüd so g'öhrl ufescha
mit dem Absieh nimm i a.

Herr Seuffi: Sie wärid grad
die Recht, wemer Ihne nu
en Santim weit abchränze,
da gäb's grad Sür zur
Ihren werte Müli us.

Srau Stadtrichter: Oepper mirt ämel müese dra
ha und säb mirt.

Herr Seuffi: Perse, drum fangt mir bi denen a,
wo-n uf ihres Köhnl agwiefe sind und drauf abe
nimmt mir diene, wo na es biseli meh verdiened
und z'lesse, wenn d'Schärmuler und d'Handlanger
nüme chönd zahle, fröged mir d'Banken und die
andere Millienär, wo d'Kupöng mit em Sueter-
schmidhuel abhauid, eb's ehne vielicht au g'ellig
wä, ä paar Bränkli z'gäh.

Srau Stadtrichter: Dießabne müend bi derige
Sien au zu ihme Xappe luege, mir cha nüd eisdr
nu gä und gä; die wo nüt händ, händ guet säge
und säb händ f'.

Herr Seuffi: Sie vertredet f' na guet, die Apollon-
bieger, die arme Schumple; es ist na schön von
Ehne, daß Sie si wenigstes nüd uf de Heiland bi-
ruesed; säb heit na paßi zun Ihrer fälligschaberlogik.

Srau Stadtrichter: I hä mr's ibildet, Sie müesid
punkto Religion na g'pezlet ha; mir wärid glaubi
glich ferlig worde, ohni daß Sie na de lieb Hei-
land drnie zooge heitid und säb wärid mer.

Herr Seuffi: Glaubes nüd, wenn i Sie hä wollen
erinnere a sin unträllche, aber ebig schöne Spruch
von Riche und von Kamelere und vom Himmelrich
und vom ä Adlenhöri; Sie hämi comprehendu,
nüd wahr, Srau Stadtrichter?

Srau Stadtrichter: I hämi doch scho mämal
verschware, i gab dem Professionschögl kä Bscheid
meh und säb gäbi.

Herr Seuffi: Sie ghöred halt au zu läbne riche
„Kamele“ wo tenked, sie ziehid dann nu ä chli de
Boger i, dann mögld f' glich is Himmelrich dure-
g'schlüfe.

Srau Stadtrichter: Gottlos, imperdinent, un-
heilbar!

Redaktion: Paul Altheer.

Druck und Verlag: Jean Frey, Zürich, Dianastraße 5